

ئىسلام، مافى منداڭان و حىجاب... م ن س و ر ح ك م ت

ئىسلام، مافى منداڭان و حىجاب - گىتى ڭاى كارگەر... م ن س و ر ح ك م ت
و ڭرگ ڭانى ل ڭ فارسي ڭو: كا و ڭ عوم ڭر

ل ڭ ب ڭرگريگرن ل ڭ ق ڭ د ڭ غ ڭ ك ر د نى حىجابى ئىسلامى ب ڭ منداڭان
ل ڭ م دوايان ڭ دا، ل ڭ س ت ڭ ك ه ڭ م، دوو ب ڭ ياننام ب ڭ ه ڭ مان ڭ ڭ ح، ه ڭ مان
ت ڭ و ڭر و ڭ ڭ ن ڭ ت ڭ ن ن ا ن ت ل ڭ ه ڭ مان ق ڭ م ڭ و، ب ڭ ت ڭ ن ڭ كى ز ڭر
دوژمنكاران ل ڭ دژى ه ڭ م ڭ تى ب ڭرگرى ل ڭ مافى ژنانى ئ ڭران و
ك ڭ ميت ڭى سويدى حيزبى ك ڭ م نيستى ك ڭر كارى، ب ڭ اوگراون ڭ ت ڭ و، ك ڭ
پ ڭ ويستى ب ڭ و ڭ م ڭ كى جددى ه ڭ ي ڭ . ڭ ا ڭ ياندى ي ڭ ك ڭ م س ڭ بار ت ب ڭ
واژ ڭى "د ڭ س ت ڭى نووس ڭ رانى گ ڭ قارى ژنان و بناژ ڭ خوازي سويدى (؟)" ي ڭ
و ڭ ا ڭ ياندى دوو ڭ ميش واژ ڭى ڭ است ڭ و خ ڭى ل ڭ لاي ڭ ن ڭ ي ك خراوى ڭ اى
گ ڭرگ ڭر { ۱ } خ ڭ يانى ل ڭ س ڭر كراو ڭ

ئەو پرسەى ئەم د ڭ ستانەى تو ڭ ه ك ر دوو ڭ، ديارە بەرگري ئ ڭ مەيە لە
داواكارى قەدەغە ك ر د نى حىجابى ئىسلامى ب ڭ منداڭان، د ڭ ڭ ڭ ن ئ ڭ م
"نك ڭ ي ك ر د ن ڭ ل ڭ ئازادى جلو ب ڭرگ ب ڭ موس ڭ مانان"، ئ ڭ م ڭ ش "نك ڭ ي ك ر د ن ڭ
ل ڭ مافى ديموكراسى ك ڭ مين ڭ كان"، د ڭ ڭ ڭ ن ئ ڭ م د ڭ مان ڭ و ڭ ت ب ڭ ڭ ڭ پىن ئ ڭ م
داواي ڭ "زاخانى" { ۲ } و "پ ڭ ل پ ڭ و تى" و "فاشيستى" و
"گ ڭ ز پ ڭ رستى" ي ڭ . د ڭ ڭ ڭ ن د ڭ مان ڭ و ڭ ت ب ڭ ز ڭر حىجاب ل ڭ س ڭرى ژنان
لاب ڭ ي ڭ، د ڭ ڭ ڭ ن ئ ڭ م خ ڭ ڭ كمان دا ب ڭ ش ك ر دوو ڭ ب ڭ س ڭر "ئومم ڭ تى ئىسلامى
و دوژمن ڭ كانى" و ب ڭ نيازىن د ڭ ست ب ڭ "ج ڭ ن ڭى خاچ پ ڭ رستى" ب ك ڭ ي ڭ، و
ئ ڭ مان ڭ ت ڭ نھا ق س ڭ . باش ڭ كانيان ڭ . شتى ز ڭر زياتريش د ڭ ي ڭ ڭ ن ك ڭ ل ڭ
ھ ڭر ك ڭ م ڭ گاي ڭ كدا ك ڭ ش ڭر ف و ك ڭ رام ڭ تى ه ڭ موو م ڭ ق ڭ كان ت ڭ يدا
پار ڭ زراو ب ڭ ت و ئ ڭ و "ك ڭ مين ڭ كان" ب ڭ س ڭ لام ڭ تى ن ڭ ريت و كولتورى
ئىسلامى و ڭ ڭ ڭ ڭ ڭ تى "خ ڭ يان" ج ڭ نھا ڭ ڭ ر ڭ ن، كاروبارى وتارد ڭر ب ڭ
تاوانى سووكاي ڭ تى ك ر د ن ب ڭ ك ڭ رام ڭ ت ت ڭ م تبار د ڭ ك ر ڭ ت و ئ ڭ و بوختان
ب ڭ "حكوم ڭ ت و ياسا و پ ڭ ليس" د ڭ كات.

ناك ڭ كى ل ڭ س ڭر ماف ڭ حاشاھ ڭ ڭ ڭ ڭ گ ڭر كانى منداڭان و پرسى كپ ك ر د ن و
چ ڭ وسا ن ڭ و ڭى ژنان ل ڭ ب ن ڭ ما ڭ ئىسلامى ڭ كاندا جياوازىي ڭ كى ڭ است ڭ قىن ڭى
ن ڭ وان ئ ڭ م و ئ ڭ وان ڭ، ك ڭ پ ڭ ويست ڭ پ ڭ ناس ڭ ب ك ر ڭ ت و ج ڭ ختى ل ڭ س ڭر
ب ك ر ڭ ت ڭ و . ئ ڭ م جياوازىي ڭ كى قو و ڭ و ز ڭر گ ر ن ڭ ك ڭ ل ڭ خوار ڭ و
د ڭ گ ڭ ي ن ڭ ئ ڭ و . ب ڭ م ڭ هيسترياي ئ ڭ م ڭ ا ڭ ياندىنان ب ڭ ناك ڭ كى تى ڭرى
ئ ڭ م بزووتن ڭ و ي ڭ ل ڭ س ڭر ئ ڭ م باب ڭ ت ڭ نيي ڭ، ب ڭ كو د ڭ گ ڭ ڭ ڭ ت ڭ و ب ڭ

ئېۋى كە ئىم دىستان لىۋى تىگىشتىۋى كە ھىروك چىن پىشتىگىرىيان
 بى دىركردنى ئىفغانىيىكان لى ئىران (پىش كىوتىنى يىكەتى سىقىت و
 مەمودىيەتى دىموكراسى ئىم دىستان) و كاتىك ئىردوگى خىشتىيان
 لى شىدا بوو لىگى موسلمانانى ئىفغانىستان و بىو ھىيىشۋى ھىشتا
 دىموكراسى بى ئىفغانىيىكان لىگى پىندىرا بوو) جارىكى دىك
 لى بىردىم خىكدا وىرانىيان كىردوۋى و فەزىحە يىكىان وروژاندوۋى. ئىم
 مشتوم و ھىستىرىيە سىبارەت بى كىبوونىۋىكى كى بانگىۋازىيان بى
 كىرد بوو بى وىلمادانۋى كىم نىستىكان و بىلاىدە بىردى سىرنجى
 فراۋانى ئى گىشتى لىسەر بىچونىكانى كىمپىندىك و قىسكانى ئىسرىن
 مەممەدى. بىم وىك لى اگى ياندەنىكانى ياندا دىردىكىۋىت، خىيان بى
 وادەت چاۋۋانى ئىم قىۋىكەردەن بىرفراۋان لىلايىن موسلمانان و
 بىگونىن "بەلماگىراكان" و ھەت ھەۋارو تىكبىر و سىلاۋات لىدانىيان
 لى بىزى پىشتىۋانانىياندا نىبوون. ھىر لىۋكاتىدا ھىستىيان كىرد
 دىاندوۋىيان و دىركىيان بىۋى كىردوۋى كى دىلاۋىن. بىيار نىبوو
 ئىۋىندى ئىسلامى دىركىۋىن. بىيار نىبوو "سنىۋىرەكان" يان بىم شىۋىي
 لىگى جەمەتەتى ئىسلامى "تەكەبەت"، ئىم ئىسلام دىلاۋىدەۋى
 لىنگى سوۋدى ھىبەت بى كىخراۋى دىرۋى وىتەتى "حەزبى برا" لى
 وىتەتەكدا كى ئىسلام كىرىگىرى ھىبەت لىنەۋى كىچىرەكانىدا (كى تا
 ئىستاش گومانەۋىيە)، بىم بى كىخراۋىك كى مامەلەت لىگى
 كىچىرەرانى ئىران دىكەت، كى زىاتىر شارىستانىيە و بى قوۋى دژ
 ئاينى و ھىر وىك لى كوراسەكەدا بى "زىرچاك"، ناۋىيان دىبەن ئىم
 بى بىسۋاكەردن و فەزىحە يىكى سىياسى گەۋرە دادەنەت. بى كىخراۋىك
 كى دىيەۋىت دىسانەۋى ئىسلام و بىزۋىتەۋى ئىسلامى دابەش بىكەتەۋى بى
 باش و خراپ، ميانەۋى و بىنازەۋى، ژەھراۋى و شىۋى خۋاردن، و
 جەماۋىرى و دژە جەماۋىرى، ھەمان ئىۋى كىخراۋىيە كى ھەموۋان
 دىزانى پاش ماۋى ھەمان بىزۋىتەۋى كىمەلەيەتى و نەرىتى سىياسى
 حەزبى توۋدە {۳} و كىخراۋى ئىكسەرىيەت و {۴} شۋىنكەۋىتەۋى ھىي
 ئىمام ئادەستى كىمەلەگا كراۋىن، بى ۋىۋى ئىفلاسى سىياسى خىيان
 دىركردوۋى. ئىمە "حىجاب گىتى" و "ئىسلام گىت" ئىم بىلەنەۋىيە.
 ئىۋان خىيان لىۋى تىگىشتىۋى دىيانەۋىت بى ژاۋىژاۋ و مشتوم بى
 ئىۋى ۋى كارەكانىيان سىپى بىكەنەۋى، دىيانەۋىت پىشتىگىرى موسلمانان
 لى ھەۋەست و بىركەردەۋىكانىيان بىلەن ئىستەى "چەپ" و
 "بىنازەۋى" دژە ئىسلامىمان. ئىگەر حەزبى كىمە نىستى كىركەرى
 لىزاخانى و پەلەپەتەنى بىت، ئىۋا موسۋەلمانە بىنازەۋىكانەۋىيان
 دىتەۋى بىنە خاۋەن ماف و لىپىشت قەۋغەنى دىموكراسىۋى خىيان
 بىپارەن، بىناچەرى سنىۋىرىيان نەمەنە لىگى ئىۋى كارگەر و گەۋەرى
 دژە بىنازەۋى ژەنانى سۋىدى! لىژىكەكى جوان بىم بىدەنىيە بى

ناو راک.

با یلک ب یلک ئا استی ئم با ب ت باس بکین.

ما فی مندا ان و حجابی ئیسلامی

ئمم باسمان ل "لابردنی با پشی ساری ژنان" ن کردوو ل لایان
"پلیسکانوو". ب رنامی حیزی کمم نیستی کرکاری ب اشکاو
برگری ل ئازادی جلو برگ پشین دکات. بام ب رنام کمان
هروها د ی و ت مندا ان ل دست و وردانی ئاین و مزه ب
ئاینی کان بپار زرن، جگ ل و ش "گرگی ل مندا ان بکریت ب
دست اگ یشتیان ب ما ف م دنی و کمم ای تی کان خیان، وک
پرو رد و کات ب س ربردن، و بشداریکردن ل چالاکی
کمم ای تی". یکانی تایب ب مندا ان. "ب تاوانی د زان ت، باسی
ئزادی ه ب زاردنی حجابی ئیسلامی پ و ندی ب گ و ر کانوو ه ی.
پ یو ندی ب و ک سانوو ه ی ک ما فی ه ب زاردنیان ه ی، لانی ک م
ب ش و ی کی نمایی و ب ی یاسا، و برپرسیار تی د ر ئ نجام کان
ه ب زاردنی ئازادیان ل ئست بگرن (ه رچ ند) ما فی ه ب زاردنی
ژنان کی پ گ یشوو ک چ ق و شووشی ت زابی ئیسلامی د ناسن ل
نمایشی نمایشی تر). باسی ئزادی پشاک هیچشتک نا ت د ربار
ما فی مندا ان و کچ لاو کان ک ل بند ما ی کی ئیسلامیدا ل ژر
چاودری دایک و باوکیاندا د ژین. ه ک و تو ئازیز کانمان د ن
جیاکردن و ی مندا ان و گ و ر کان "جیاوازی ل ک ش ک دا دروست
ناکات". ن خ ر ز ر شت دروست دکات.

ئمم د نین ل ب رکردنی حجابی ئیسلامی ل س ر ئ و مندا و
ه ر ز کارانی ک ب ت م نی یاسایی ن گ یشوون پ و یست ل ووی
یاساید و ق د غ بکریت. چونک ئمم ب دیه نانی ما فی مندا نی
ب ه ب زاردنی جلو برگ، ب ک و ب پچ و ان و، ل استیدا
س پاندنی جلو برگی تایب ت ب س ر مندا دا ل لایان شو نک و تووانی
م زه ب کی دیاریکراوی ئاینی و. ب ن زان پشتگیریکردن ل ئزادی
و ما فی ه ب زاردنی مندا (ک ها نی) پ و یستی ب و ی ک ل
ووی یاساید و گرگی ل م س پاندن بکریت. مندا ک ئاین و
ن ریت و د مارگیری کی تایب تیان نی. تا ئستا پ یو ست ن بوو
ب هیچ گروپ کی ئاینی و. مر ق کی تاز ی ک ب ک و ت و
س ر ب خ ل ئیرادی خ ی، ل بند ما ی کدا ب ئاین و ن ریت و
پ شو خ تی تایب ت و هات ت ژیان و. ک م گ ا پا ب ند. ب
ب لای نکردنی کاریگ رید ن ر نیی کان ئم تیروپشک و تیروپشکی
کو ران. ک م گ ا ب رپرسیار ل خساندن ه لوم رچی ی کسان و
داد پ رو ران ب ژیان ه موو مندا ان و گ ش کردن و ئاو دانیان و
بشدار چالاکانیان ل ژیان ک م ای تیدا. ه رک س ک بی و ت

[illegible][illegible]

مندایان نیی، کس مافی ئوئی نیی نازادی ل مندای زوت بکات، کس مافی ئوئی نیی مندای ل خوئندن و ورزش و پیوئندی کممایا تی دوربخا توو.

گگ ب بکاره نانی سکی مندایان نادات. کس مافی ئوئی نیی مندایک پلکشی کار بکات یان بیخات سار کار. کس مافی ئوئی نیی دستدرژی جستی بکات سار مندای، تانانت ئگگ ر بپی شریعتی ئ نویش بت کس مافی ئوئی نیی مندایک ل هیچ کام ل و ئاسانکاریان بپش بکات ک کممگا ب شوئی کی ئاسایی ب مافی خئی زانیوو. ئم دستدرژیکردن سار مندایان ل "ماف دیموکراتیی کان"ی هیچ مره فکدا نین. قده کردن و سنووردارکردنی چالاکیی نریتی و خکیی کانی باوک و مرد مارجکی گرنگ ب ئوئی مندایان ل ماف سار تایی کانی مره ب هرماند بن. ئو مافانی ک پیوست چ نندین جار ل م ش فراوانتر بکرن. هاوئیانی نازیز، نازادیخوازانی نیو کاتی، بوا بکن، کممگا پشکو و توو و گیشوو ت ئم ئاست. م بستم ئوئی ئایا ب استی ئوئند قورس ل م استیی سادان ت بگین؟

بام گگ حجابی ئسلامی ئم دستدرژیکردن سار مندایان ل خ نگریت. ئاخر حجاب "ن توئی"ی، "خ مای"، سار ب "ک چپر ب بپش کان"، ب شک ل کلتوری "ئم- ژه ایی کان"، جل کی "دژ ئیمپریالیزم"، گگزپ رست کانیس هروها خشیان پی نایت، خودی و زیری ک چبری سوید یش خیاا پش نی. ئم دستخشی و بمانایان ل دمی موسو مان کی "نا بناژ خواز"، یان مزه بی م سعوود و مریم و ئوانی دیک، چاو و انند کراو نین. بام ئایا ئوانی بانگشی ئو دکن ک زن و دیان و بت پشکوون، و ت نه س او ل "چالاکانی خاون مژووی بزووتن وئی ژنان و بزووتن وئی دژ گگزپ رستی ل سوید" دکن، هشتا مانای کممایا تی حجابی ئسلامی، و کاریگریی تکدر کانی ل سار دروون و ژیانی کچان و هرز کارانی گنج ل سوید نازانن؟ ب استی پیوست ب ئوان نازار و دتنگی مندایک ک گشگیر و بد س اتو، نازانت بچی گگی پنادرت بگت و هستت و یاری بکات و مل بکات و لگ هاوپل کانیدا پیوئندی کممایا تی بکات و ئویش نایکات بچووکترین بژاردتان هی ب د رچوون ل م د خ و زگار بوون ل م کا بوس.؟ بزنان پ رو ردی تود ئیستی چ ند قو و گ و یشی ل م یزدا هی، ک تانانت جار کیش ب ککوت، ناک و نه ه و ست کی بیرکردن وئی نازادان دژ ئسلام.

قده کردنی حجابی "ئجباری" ب مندایان

ئەم دروشم بەگگەي ئاوانە دژى پرسى سەپاندنى حىجاب بەسەر
 منداڭاندا. پەيان واينە فرمولەكى باش و كاريگەر و ديموكراسيان
 دىزىوتەتو. بەئام ئەم دروشمە هېچ نائەت و بچوكتىن كاريگەر
 لەسەر واقىيە دىستىرژىكردنە سەر منداڭان و بەتايىبەتى كچانى گەنج
 لەژىنگە ئىسلامىيەكاندا نىيە. بەچى؟ سەرنجى ماناي پراكتىكى ئەم
 فرمولەيە بە. ئەگەر ئەم بەيارە بەتە بنەماي كاريگەردى
 كەمەگە، تەنھا منداڭانەك لە حىجابى ئىسلامى بەبەش دەبن كە
 دەتوانن لە بەردەم دادگايان دەسەلاتدا بىسەلمەنن كە دايكە و
 باوكيان بەزەر حىجابيان بەسەردا كەردووه. تا زەرەملە نەسەلمەنرەت،
 هېچى دژ بە ياسا نەكراوه. ئەستەگەيانە ئەم فرمولەيە پەشكەوتنەكە.
 ھەر منداڭەكە ئازا و تەمەن ۹ سەكە دەرچووى خوەندى ياسا بەت،
 كە بە باشى ئاگادارى مافە مەدەنيەكانى بەت و ئامادە بەت لە
 بەنەماڭەكەي تەبەكەتە و بە ئاشكرا و بە فرمى شايەتى دژى دايكە
 و باوكە موسەلمانەكانى بەدات و بەگەي تەواويان ھەبەت بە ئاوەي
 ئىجبارى لاينە حىجاب نىشان بەدات دەرەت بەخەتە بەردەم دادگا و
 ئەگەر ھەيەكە و ھەمەي پارەزەرانى بەرگەي لە دايكە و باوكە تەواوي
 پرسى كۆلتوورى ئەژەيى لە قەسەي خەيدا بەت. (بەگومان ئەگەر
 پيشەسازيەكانى سوید لە ھەمان ساتدا هېچ شتەك ھەناردەي “جيهانى
 ئىسلامى” نەكەن) پەويستە گەي پەبەرەت حىجابەكەي لایبەت. بەگومان
 ئەم منداڭە دواتر لە كۆمە دژى و لە ھەمەي پاس و لە گەي
 قوتابخانەدا چى دەكەت لە كەشەكانى ئەو ھاوئەيانە نىيە.

تەواوي تايىبەتمەندى ئەم فرمولەيە ئاوەيەكە بىرکەردنە وەي
 ساويلەكەي و نەزانى بەرگەيكەرەكانى لە ميكانىزمەكانى ژيانى
 ئەستەقەندە و تەواوي كەشەي دىستىرژىكردنە سەر منداڭان لە كەمەگە
 و لە خەزاندە نىشان دەدات. ھاوئەيانى ئازىز، بىرمەندە گەورەكان،
 ميكانىزمى زەرەملە و سەپاندن لە بەنەماڭەدا لەمانە بەنەتەتەر و
 شاراووتەر و سىستەماتىكەر. كەس بەزەر حىجاب ناخاتە سەر سەرى
 منداڭان، چۆنكە منداڭەكە ئىرادەي دايكە و باوكە ناخاتە ژەر
 پرسىارەو. لە ھەزرى خەيدا تەنەت كەتەك لەي دەرەت و دىستىرژىي
 جەستەي دەرەتە سەر، ئاوانە بە دروست دەرەتە و خەي بە تاوانبار
 دەرەتە. تەسلىم بوون بە ئىرادەي دايكە و باوكە بە ئەرکەكە ئاشكرا
 دادەنرەت. بە منداڭە، لەدەستدانى خەشەويستى دايكە و باوكە، نەبوونى
 ئەزامەندى ئەوان، ئەزاردانى كەبوسەكە. ئەزانەرەت بەچى ئەم
 بەرادەرەنە ئەزايەتەكە كە خەيان بە كەمە نەتوانن لەبەرانبەر
 موسەلمانەكان نىشانى بەدەن، بەلام چاوەوانى ئەوەيان لە منداڭەكەي
 بچووك ھەيەكە لە خەزانەكەي ئەينى و لەبەرچاوى دايكە و باوكە و
 سەرکەردەكانى ئەو ئەزايەتەيە لەخەي نىشانەدات. ئەم دەستەنە

بـيار بوو ماددـيـک، ياسايـک، سياسـتـک، بـ بـرگري لـ مافي منداـن پـشنـيار بـکـن، بـمـام بـم دروشم، ئـو و وون دـبـتـو و کـ بـپـچـوانـو و ئـو و ئـم منداـنـن کـ دـبـ پـرـشـبن و بـگـاـي کـرـکار(راي کارگر) و گـقاري سويدي ژنان و بناژـخـوازي لـ چـق بـستوويي سياسي زگاريان بـکـن با لـمانـ بـپـرسـين بـاستـي لـ ماوـي ساـکـدا با پـشي ئيسلامي لـسـر چـند مندا، س، چوار، حـوت، يازد، بـم فـرمولـي لادـبرـت؟ ئايا بـيار ئـم دروشم و بـامي کـشي نـو و يـکـي منداـن و هـرزـکاري چـوساوـي ئـمـي سويـد بدا تـو؟ با بـپـرسـين بـچي، لـ حاـتي هاوشـو دا، باري سـلمانـدي تاوانـک، يان تـمارکردني سکا، لـسـر شاني مندا نيـي؟ ئايا ئامادـي تـنها کاري “زـرمـلـي” منداـن قـدـغـ بـکـيـت؟ ئايا ئامادـي تـنها دـستـدرـژي سـکـسي “زـرمـلـي” بـ سـر مندا قـدـغـ بـکـيـت؟ ئامادـي تـنها لـداني مندا بـپـچـوانـي ويستي ئـو قـدـغـ بـکـيـت؟ ئامادـي هاوسـرگيري “بـزـر” کچاني خوار تـمـني ياسايي قـدـغـ بـکـيـت؟ ئايا ئامادـي تـنها خـتـنـکردني بـ“زـر” کچان مـحکوم بـکـيـت؟ ئايا ئـگر لـهـريـکـک لـم کـيسانـدا مندا کـخـي گو نـداتـ يان ازي بـت، سکا، تـمار نـکات و يان سکا بـاکـي بـکشـنـد و، ئـتر تاوانـک ئـنـجام نـدرواو و ئـرکـي ئـو کـتايي ها توو و ويژدانـتان ئاسودـي و دـتـوانـيت بـگـيـتـو بـ کـبوونـو و دـستـي نووسـراني سويدي و کـمـيتـي سکانـدينا قـيـاي بـکـخراو کـت؟

ئـم دروشم بـ ناوـک و دوو وويـي، فـرمولـک بـ دوورکـوتـن و لـ کـشي کـ و موسـمانان زوير نـکـن، لـ بـرکردني حـيـابي ئيسلامي بـسـر کچاني گـنـدا بـ پـناسـ سـپانـدي ئاييني و کولتـووريـي لـلايـن مـزهـبـکـي ديارـيکـراو و، هـروـک چـن موريدـکـاني مـزهـبـي “دروازـي بـهـشت” مافي ئـو يان نيـي مندا کـانيان لـگـيـي خـيان بکوژن لـکـاتي خـکوشتن بـ چوونـ ناو “کـشتي دايک”، خـکـي مـزهـبـي ئيسلامي مافي ئـو يان نيـي کـ گـشـگيري، کـيلايـتي و بـ مافي ژن لـ ئايـنـکـيانـدا سوک وئاساني، بـسـر ئـو کچانـ بـسـپـنـن کـ لـناو خـزانـکـانيانـدا چاويان بـ دنيا هـهـناو. کـمـمـگـ مافي خـيـتي، بـمـام ئـرکـيشـي هـي، بـرگري لـ مافي ئـم منداـن بـکات، تـنانـت ئـگر خـيشيان بـ ئاگان لـ ئـو بـيـاني کـ بـسـريانـدا دـت.

بـ ئاگان بـ يان بـ باوـشي کـراو و قبوـ کـرا بـت. کـمـمـگـ مافي خـيـتي داواي ئـو بـکات کـ ئـو پـوـرانـي کـ بـ تـچووي بـشـنگـري و خـباتـي مافخوازي خـکـي بـشومار گـدراون بـ ستايـي ژيان، بـ هـمان شـو بـ ئـم منداـن بـچاو بـکـرن. ئـمان تـنها موـکـي دايک و باوکیان نين، هاوـاتـيـاني بـزدارو خاوـني کـمـمـگان و

کۆمەلەگا بـرپرسیار لـ پاراستنی مافـکانیان. ئـو یـ بـاـستی دـیـوـت سـپـاندنی حـیـاب بـسـر مـنداـندا قـدـغـ بـکـات، ئـو کـسـی کـ بـاـستی دـیـوـت زـگـاری بـت لـم کـچـانـی ئـمـ قـوربـانی حـیـابی ئیسلامین، هـروـهـا لـو تـدـگـات کـ پـوـیـستـ داوای قـدـغـکردنی حـیـابی ئیسلامی بـ مـنداـن بـکـات. تـهـا ئـم داوای بـاـستی پـشـتـگـیری کـچـانی خـزـانـ ئیسلامیـکان دـکـات. تـهـا ئـم داوای بـگـ بـو خـزـانـ دـدات کـ نایانـوـت حـیـابی ئیسلامی لـ بـر بـکـن، بـمـ لـ ژـر فـشاری گـروپـ ئیسلامیـکان و ئـو کـشـوهـوایـی کـ ژینگـی ژیان بـو دـبـات، دـبـن هـمـان بـنـگی گـروپـکـ، بـرـنـگـاری ئـو فـشارانـ بـنـو و مـرـفـانـتر مـمـ بـکـن. تـنـیا ئـم داواکاریـ بـگـ بـو دایکانـ دـدات کـ ساـنـکـ هـست بـو زوـمـ دـکـن و هاوسـزـیان لـگـ کـچـکانیان هـیـ، پـاـپـشتی مـنداـنـکانیان بـکـن و دـنـگـ لـ ژینگـی خـزـانـا بدـزـنـو. تـهـا ئـم داواکاریـ بـاـستی بازـرگـانـی ئایینی لـ ژینگـی کـچـرانـا گـشـگیر دـکـات. تـنـیا ئـم داواکاریـ دـستـبـری کـمـترین سـختی و بـپـرـنـسـیـپـترین بـگـ بـ زـگـاربـوونی مـنداـن لـو سـتـمـکاریـی کـ وایـتی پـدـراو بـسـریانـا. دـوـزـمـی “یاسا و پـلـیس”.

دیـار یـکـک لـ تاوانـ قورسـکانـمان ئـو یـ کـ ویستمان بـ یاسا ئـم زوـمـ بوـستـنـت کـبـرامـبـر کـچـان و هـرزـکارانی گـنـج لـ ژینگـ ئیسلامیـکانـا ئـنـجام ئـدرـن، داوامان کردوـ جـرـکی دیاریکـراو لـ دـستـدرـژیکـردن سـر مـنداـن و لـسـندنـو یـ ئازادیان بـ یاسا قـدـغـ بـکـت. کاردانـو یان بـرامـبـر بـم پرسـ باوـپـنـکـراو. ئـم “بانگـوازی یاسا و هـز”، “پـل پوتـی”، “زـا شـاهـی یـ، “لـومپنی یـ، “بـگـر و دابـخ”، وکـ ئـو وایـ یـکـمـجـار بـت گو یان لـ کـسـک بـت کـ داوای گـیـنی یاسا دـکـات بـ بـرگـریـکردن لـ مافـک و دـستـبـرکردنی گـرـنتی یاسایی لـ دژی نادادپـروـری. دیار نیـ کـ ئایا دژایـتیکـردنیان بـ دـستـوـردانی حکومـت لـ بـرگـریـکردن لـ مـنداـن بـ بـگـنـرـتـو بـ ئـنـارشیـزم و سوپـرـشـگـرایـی نو یان، یان بـ پـیـوستـبوونیان بـ بزووتنـو یـ بـ حکومـت و پـرستنی بازائـو، کـ مـرجـکـ بـ ئـو یـ بـ ئا دیموکراسی لـ جیهانی دوا سـفـیـتـدا. بـچی کـسـک لـم “بزووتنـو یـ ژنان و فـمـینـیـست و دژ بـگـزپـرستانـی سـوید” بـ دـستـ دیموکراسیـ نو یـکانـمانی وون نـکردـتـو کـ تـواوای خـبات بـ چاکسازی و نـهـشتنی هـاواردن خـباتـکـ بـ یاسا و بـ گـیـن و هـموارکردنـو یـ یاسا و بـکارهـنـانی یاسا. بـچی کـسـ بـی وون نـکردـتـو کـ کرـکاران و ژنانی یـکـسانـیـخـوار خـباتیان کردوـ

تا پر نسیپی یه کسانى نهوان ژن و پیاو و م...تى مندا بوون و بیمه
 به کارى بخ نه ناو یاساوه تا نه و دهستانه سوود له دهستکه و ته کانی
 و ربگرن. به چى که س په ی نه گوتون که ته واوی بزووتنه و ی ژنان،
 بزووتنه و ی مافى م ده نی له نه مریکا، بزووتنه و ی دژ نه پارتايد،
 بزووتنه و ی ژینگه پار زى، بزووتنه و ی یک بوون به گه ینى یاسا و
 و رگرتنى پشتیوانى یاسا به خواسته کانی خ یان. یاسا جه گه ی سه رنجى
 خه بات به چاکسازى له که م گادا. چن ده کرته په شو خته که سه که که
 باس له پشتیوانى خه له مافى ژنان و مندا نهان بکات رابگه ی نه درته؟
 نه و ده ته هیچ نیاز کم به گه ینى یاسا کانی و نهات نییه و په ویست
 ناکات بگه درته. باش نه نه ته ده گه ین، نه زمى نه نو
 ویداوه، سپه نسره کانی سویدیش فارسى نازان، به نام ئیتر ناتوانیت
 هیچ قسه ی که به مانا به یته. نه گره نه م بیرکردنه و نه ناگرینانه
 بگه نه و که به فارسى له به اوکراو ی په یو ندیدار به سویدی ده بلاژ
 کراون، نه گره به ه مان شه و په بیان به نه "له مینن و په ل په ت" به
 بزووتنه و ی فمینیست که ده ی و نه یاسا له به رژه و نه ندی ژنان
 ده ربکات، نه گره ه رهش بکه نه سه سه ندیکاکان به چى نهوان ده یانه و نه
 کارى مندا نهان قه ده غه بکه نه، نهوان، نه گره سووکا یه تی به
 خانه نشینه کان بکه نه که په داگرى ده که نه له سه که نه تره کردنى حکومت و
 یاسا و "په لسه کان" له سه په پاشه که و ته کان یان له سندوقه کانی
 خانه نشینی و نه گریکردن له ته ماحکردنیان، نه وایه که مین که سانه که
 که داوای له بوردن یان له ده که نه و ده رگای ده رچوونیان نیشان نه ده نه،
 نه م "بزووتنه و ی فمینیست و نه ده نه گه زپه رستانه" ی سوید ده بن.
 جه له و نه شه وون نیه به چى په سه نه کردنى ه ره یاسا یه که ده به به
 "بیگره و بیه سته" له کبدر ته و. ترساندى خه که له نه گای م لاکان و
 دوباره کردنه و ی تووتى ناسای سووکا یه تی و دره ی شه ی ساردیه کانی
 و نه تانى نه نه و نه به رامبه ره که م نه سته کان، ه ره نه نه ز ره
 قه زونه، به نام نه نه چیه به زمانه که یان سه رمان سو نه ابته.
 واقعیه که نه و یه که په سه نه کردنى یاسای قه ده غه کردنى حجابى ئیسلامى
 به مندا نهان، و نه که سه م ده نیه کانی دیکه، ده به ته ه ی نه و ی
 ز ره رینه ی نه های خه که به شه و یه کی ناسای نه چاوی بکه نه. و نه له
 نه نجامدا ژماره یه که ز ره له که چان له بنه مانه ئیسلامیه کان به به
 خه باتى نه نهان زگار یان ده به ته له م دیله تیه. نه و ی په ویسته له
 حانه ته کانی په به نه بوون به م یاسا یه و نه بکرته، شته که که په ویسته
 به جیا سه رنجى له سه ره بدرته و لای نه جیا واز کانی پرسه که له به رچا و
 بگریته. و نه تانى نه ته مبه له له به رده م به لوه ی ناوای ناگرکوژ نه و نه دا
 قه ده غه یه و که س به ه ی نه م تاوانه و نه "ده ستگیر نه کردو" ته نانه ته له
 نه ران و نه نه نویسیاشدا. ه ره و نه ها سوار بوونى ماته سه کیل به به که او ی

سـلامـتی قـدـغـیـ و ئـمـش یاسایـک کـ دژایـتی ئایینی سیخ و عـمـامـ دـکـاتـ. بـمـام ئـمـ گـر نـبوو لـ پـسـندکردنی ئـم یاسایـ و هیچ سیخـکـیش بـ “زاشاهی” یان “پـل پوتی” یان پلانی “دـستـبـسـرداگرتن و بـستـنـوـی” سیخـکان ناوی نـبرد. پـرـنـسـیـپـکـ ئـوـیـ کـ بـ پـسـند کردنی ئـم یاسایـ، سـنـایـتی مافی مندا و ئـو استیـیـ کـ ئایین بابـتی تایبـتی و شـخـسی دایک و باوکـ و نابـت بـسـر مندا کـدا بسـپـنـرت و مافـ مـدـنیـکانی مندا کـ سنووردار بـکـرت، اـدـگـیـنـرت و وـک نـرمـکی کـمـایـتی جـختی لـسـر دـکـرتـوـ. و لـ کـتاییدا پـوـیـستـ ئاماژـ بـوـ بـکـرت کـ ئـو دایک و باوکن کـ بـرـپـرسـیارن لـ پـشـمـلـکردنی ئـم یاسایـ نـک مندا. مندا کـ کـ حـیـجـاب لـ بـر دـکـات تاوانی ئـنـجـام نـداوـ.

بـمـام بـدیلـکی پـشـنـیـارکـراوی ئـمانـ چـیـ؟ ئـگـر بـیار نیـ یاسا دـستـوـردان بـکـات، چـن کـتایـی بـ کابوسی کـچان لـ بـنـمـا ئیسلامیـکان بـهـنـرت. و مـمـ: دیالـگی خـنـگـرانـ، نـمـایـیکـارانـ، “زیادکردنی پشتیوانی بـ کـچان لـ بـنـمـا ئیسلامیـکان”، “زیادکردنی دـسـتـات و بـشـداری خـخـراو و دامـزـراو جـمـا و رییـ سـرـبـخـکان”. بـ واتایـکی تر پرسـکـ بـ کـرتی تایبـت و میکانیزمی بازارـی نایدیاکان جـبـهـنـرت. پـوـیـستـ ئاسانکاری و “دـسـتـات”ی زیاتر بدرـت بـ خـخـراوـکانی وـک “گـفـاری ژن و بناژـخـوازی سویدی” و “کـسـایـتیـ تیـفـیـ بـناوبانگـکان” کـ دـزانـ چـن “سـرـپـرشتی کـبوونـوـکـ بـکـن” بـ ئـوـی موسـمانانی میانـوـ بـجـوـنـن و ئیسلامی لـبـوردـ بـرـوـپـشـبـن. ئـو شـخـوازی کـ بینیمان لـگـ بـرـنگـاربوونـوـی گـشـی بناژـخـوازی لـ نـو کـچـبـراندا. کـچانی بـنـمـا ئیسلامیـکان پـوـیـستـ تا ئـستا سـبـریان هـبـت، رـز لـ مافـ دیموکراسیـکانی دایک و باوکی ئایینیان بـگـرن، بـدـنـیـایـو لـ کاتی گونجاودا لـ رـگـی بـرنامـی موزایکـو لـ ئـنـجـامی رزگارکردنی ئـو هـوـانـ ئاگادار دـکـرتـوـ.

لـ خوارـوـ دـبـنین بـنـمـا “مادی”یـکانی ئـم جـر هـوـستـ چـن. بـمـام بـ کـسـک کـ نـازاری استـقـینـی بـبـشـکردنی منداـنی ئـم جیلـی ئـم کـمـگـایـ لـ مافـ ئینسانـیـکانی خـیان، ئـم بـچـوونـانـ بـمانا و بـ بـهان. مافی منداـن دـبـ بـ هـمان میکانیزم مسـگـر بـکـرت کـ هـمـو مافـک لـ کـمـگـادا زامن دـکـات. یاساکـ لـ بـرژـوـندی نـهـشـتنی هـاـواردن لـ دژـی کـچان لـ بـنـمـا ئیسلامیـکان بـگـدرـت. یاسا پـوـیـستـ ئـم کـچان لـ دـسـتـدرـژی مـزـهـب و ئایینیـکان بـپـارـزـت. یاسا مافی ئـو بدات کـ ئـم ئـندامـ فـرامـشـکـراوانـی کـمـگـای سویدی کاتـک دـگـنـ تـمـنی یاسایی بـ نـزادی بـیار لـسـر ئایینـکـیان بدـن و لـم نـوـندـشـدا

هیچ بیروباوو و شلواز و داب و نریتکی ئایینی تانانت ب و ئنجام و وړانکر و تکران شوو ب ساریاندا ن س پ نریت، ئو و ئاماد نیی پاپشتی ئم قوربانیه دیاران ی د ستر ژیکردن سار منداان و توندوتیژی ژنان بکات، و ب ئرکی است وخی یاسا و حکومت بزانت، ئگر ب و و نی بیرکردن و کی چ ق ک ش ن ب ت، ب د نیای و ب توانای ل ت گ یشتن ل سروشتی ک ش ک.

“ک مین” و ژ یی کولتووری

میحو ری س ر کی ه وستی ئیسلامی و است و ان ی ئم ب زان باسکردنی ژ یی ف ره نگی و ناوی ک مین کان. پویست ل ب نی کی تر دا ب وردی باسی ئم باب ت بکرت. ل ر دا پویست بگو تر تزی ر ژ گ رای کولتووری و ه موو سیاست و میت د حکومتی و ناحکومیی کان ل ر ژا وادا ل س ری دام زراون، دیارد ی کی فیکری ر گ زی رستی قوو. ر ژ گ رای ر شنبیری ب ر گ ک ب دروستکردنی ئا پارتاید کی ه م لای ن ی ک م ی تی، یاسای، فیکری، س ز داری، جوگرافی و م د نی ل نوان دانیشوانی و ات کدا، ل بند تدا ل رووی ر گ ز و ن ت و و ئایین و د ر ئ نجام ک ی جگ ل دروستکردنی ک م گ بچو ک کان هیچی تر نیی ک م گ ی “ک مین” بچووک و دواک و توی، غ یر ئ وروپای “ز رین” کی سپی پست و ئ وروپی ل د ی ک م گادا ب ره م نا ه ن ت.

د ب ت ئم پ ر س ی ب و س ت ن ر ت. ه موو خ کی سوید ها و اتیانی خا و ن مافی ی کسان ی ک م گ ن و پویست ل ژ ر ه مان یاسا و سا ک م ی تی کاندا بژین. ئم ب پ چ و ان ی ئم گروپان ک م گا داب ش ناک ی ن ب س ر ز رین و ک مین کان کولتووری، ئایینی، ن ت و و یی و گ ز ی. ئم با و و مان ب ماف و ئازادی ی کسان و گشتگیر ب ه موو م ر ق کان ه ی، ک پویست ه موو و ل ی ب هر م ند بن، ب ب گو داند گ ز و ن ژاد و ن ت و و هتد. ئم خ مان ب ب ش ک ل هیچ ک مین ی ک نازانین. ئ و مندا ان ی ئم ج گ ی س رنجی ئم مشتوم ن، س ر ب هیچ ک مین ی ک نین. ئ مان مندا ان ی دانیشووی سویدن ک پویست ل ه موو ئ و ماف و ئازادی و ئاسا نکاریان ب هر م ند بن ک ل سای ی ه و و ماندوووونی ن و ی ک ل دوا ی ی ک کان و م ر ق بیرم ندو ئازادخواز و ی کسانخواز و پ ش ک و تنخواز کان ی ئم ک م گای ب منداان دابین کراو ک چ ژیان ل و ر بگرن.

ل م مشتوم و ل س ر حجابی ئیسلامی ب منداان و ون ک ک ب رگریکارانی ژ یی ف ره نگی و ق کردنی ک مین کان. ب ر ژوازی سوید ک ک چ ب ران و بیانیی کان ب ه میش ب توخم کی نام ب ئم ک م گای د زانت و ئامانجیشی بریتی ل ک ن ت و کردن و

کە نە پەرستی ئیسلامی لێ و کە مەگایان دا، چەند جار دێ بێ بێسمەندەت کە ناتوانرێت پاشەکشێ بێ ئاین و کە نە پەرستی ئایینی بکەرێت بێ بێرگریکردنی ئەشکاوێ لێ بێها مەییەکان بێ وونی لێ بێرانە بێ ئاییندا، ئێ بێ چەند جار بێسمەندەت کە ئەگای ئەگریکردن لێ دێندەیی ئایینی باج پەدان نییە و هەوێ دان نییە بێ ئێ وێی و وەخسارێکی مەرقەستی لێ دروست بکەیت، بێکو بێرێنگاربوونێ وێی خورافات و داب و نەریته ئایینیەکان، دێبەت چەند جار و بێ چ بێهایێک بێیان بێسمەندەت کە ئیسلام و ئایین لایەنی پێشکەوتنخواز و جەگای پەشتیوانیان نییە، چەند جار دێ بێسمەندەت کە تەنیا یێک بێ دیلێکی ئەزادیخوازی رادیکال و راستەقینە هێیە کە دێتوانرێت لێ ژێر پێی ئیسلامی سیاسیی و زوێ مامەت، چەن لێو تەنەگەن کە ئەگای ئەگریکردن لێ کە نە پەرستی و تیرەریزمی ئیسلامی ئێ وێیە کە لێ چوارچێوەی بێ مەدا شەریعەت بدەیت بێ مە چەقەستوی و تیرەری، چەن تەنەگەن کە مێنەگەرایێ و سیاسەتی رێژەگەرایێ کولتووری خزمەتێکی بێبێرانە و هەکارێ بێ کە نە پەرستی ئیسلام و پاشخانێ کە مەلایەتی و کولتووری و ژینگە بێ راکەشانی هەزەکانی دێخسەندەت.

کەشەکە لێ وەدایە کە ئێ مە جەمەتە تانە هیچ چانسەکیان نییە تا ئەو ئێ مە نە وەندگیریە بگەن، چونکە مامەت لێگەن نە وێیەکی کە چەن دێکەن کە نە تەنها ئاییندارن، بێکو بێ قووێ دژ ئایین، پرسی حەجایی ئیسلامی بێ مەدا ئەن کەشە نییە بێ کە چەرانێ ئێران، ئێ مە ئێ و بێشە ئێ و کە چەرانێ کە هاوسەزییەکی زەریان بێ ژێانی ئێ وروپێ هێی و رێک لێ بێر بێزاری لێ ئیسلام هاتوونەت ئێر، ئەنگە ئیسلام پێناهی لێ نە و کە چەرانێ وە تانێ دیکە دا بێتوانرێت دوکانێ سیاسی کەسێک بێ ئاوەدانی بەهەتە و، بێ مە ئێ مە و شانێ لێ نە و ئێ مە توێژ کە چەرانێ دا هیچ کە یارەکیان نییە، لێ لایەکی دیکە و ئێ مە ئەستییە جەخت لێ سەر ئێ و ئەگە گەن دێکەت و کە کە چەرانێ ئێرانی دێتوانن لێ داها تووی کە مەگای سویدا و لێ دیاریکردنی چارەنووسی کە نە پەرستی ئیسلامی لێ مە وە تە دا بێگەن، ئێ مە سپەکتەر مەکە کە لێ لایەکە و دێتوانرێت بێتە مە دێلێکی مە دێرنیزم بێ کە چەرانێ دیکە وە تانێ بێ ناو ئیسلامی، لێ لایەکی دیکەش و دێستەکی کراوێ هێی بێ بێرێنگاربوونێ وێی کە نە پەرستی ئیسلامی، چونکە سروشتی مە دێرنیزمی دێزانەت ئایین و حکومەتی ئایینی زیاتر لێ هەموو کەسێک، و دێتوانرێت دژایەتی پێ و پەگەندە ئیسلامی و وێک ئە کارگەر و لایەنگرانی ئەژێی کولتووری پێویستە ئەستێکان بێن، حیزبی کە مە نیستی کرێکاری لێ سوید چالاکان لێ هەوێ دایە بێ هەنانی ئێ مە کە چەرانێ بێ مەیدان بێ بێرگریکردن لێ مافی مەدا ئەن و پێشگرتن لێ پێرەسەندنی کە نە پەرستی ئیسلامی و سیاسەتی ئەگەز پەرستانێ گەتە

ئو پرسای ک ها ت ت ئاراو ز ر گرنگ. ئو ج مس رگریی کی ک ها ت ت ئاراو، واقعی و قوو. تا چ ند ژاو ژاو و دیماگ گی ئم گرووپا ن د توان ف زیح سیاسی نو ی ک یان چار س ر بکن، شت کی لاو کی. گرنگ ئ گ ر ئازادیت د و ت ل ب رامب ر ه موو گ ز پ رستی ئ رگان د س ا تدار کانی ئم ک م گایان و ت ز و سیاس ت نگا و ننگ کانیان ب دروستکردنی ئا پارتاید کی کولتووری و ک م ا ی تی و دژی ه موو و ت ک ن پ رستان و دواک و توو کان و نان ب نرخی ئ زخ ر کان ل ناو ک چ راندا. ب ی کسانی و سک لاریزم ب ه موو ه زی خ ی و ب ن م یدان. حیزبی ک م نیستی کر کاری ل سوئید پا به نده به م خه باته وه. داک کی کردن ل مافی کچان ل ژینگ ئیسلامی کان و بند ما ئیسلامی کان ب ش کی دان ب او ل م خ با ت.

کخراو کانی د ر و ی حیزبی ک م نیستی کر کاری ئ ران - ک میتی

سویدی

13 ی حوز یرانی 1997

ل خور داد ۱۳۷۶ ی خ رمانانی ۱۹۹۷ ل ژمار ۲۴ ئینت رناسی نا دا ب اوکراو ت و.

ک م م ب ره م کانی م نسور حکم ت، ب رگی ه شت م، لاپ ۳۷۹ تا ۳۹۲

ب اوکراو کانی حیزبی ک م نیستی کر کاری ئ ران، چاپی ی ک م، تشرینی دوو می 1997، سوید، ISBN 91-630-5761-1

۲۰۲۲\۷\۱۹